

Begriff		Schreibweise	Übersetzung LS im Kontext
Popkultur		Pop-kultur	Pop-kultur bedeutet: Diese Kultur-Veranstaltungen sind bei vielen Menschen beliebt.
Kulturveranstaltung		Kultur-Veranstaltung	Kultur-Veranstaltungen sind Veranstaltungen - auf der Bühne. - in einer Halle. - in einem Museum. - als Party mit vielen Menschen gemeinsam.
Event			
Plattform		Treff-punkt	
Reeperbahn Festival		Reeperbahn-festival Reeperbahn-Festival	
Website			
Seite			
Netzwerken			Wir schaffen Verbindungen. Das sind unsere Netz-werke.
Impulse			
Musikwirtschaft			Musik kaufen und verkaufen. Und mit Musik Geld verdienen. Das nennt man: Musik-Wirtschaft.
Kulturwirtschaft			Mit der Kultur Geld verdienen nennt man: Kultur-Wirtschaft. Zum Beispiel: Veranstaltungen organisieren. Künstler*innen bezahlen. Eintritts-karten verkaufen.
Digitalwirtschaft			Im Internet Geld mit Musik und Kultur verdienen. Zum Beispiel: Veranstaltungen im Internet anbieten. Oder Musik herunter-laden. Und viele andere Sachen. Das nennt man: Digital-Wirtschaft.

Begriff		Schreibweise	Übersetzung LS im Kontext
Tickets für das öffentliche Programm			Wir haben Veranstaltungen für Alle. Das heißt: Die Veranstaltungen sind offen für alle. Zum Feiern und Diskutieren. Alle Besucher*innen können kommen. Die Tickets für Alle heißen: Tickets für das öffentliche Programm.
10 Reasons Why	Tenn riesons wei		
TINCON			TINCON sind Veranstaltungen für junge Leute von 13 bis 25 Jahre. Darum geht es: Wie junge Leute leben wollen. Und was bei jungen Leuten angesagt ist. Das nennt man: Jugend·kultur. Bei der TINCON geht es vor allem um die Jugend·kultur und Computer. Das nennt man Digitale Jugend·kultur. Es gibt Gespräche und Vorträge. Aber auch Vorführungen und Kurse. Für junge Leute ist die TINCON kostenlos.
Jugendkultur		Jugend·kultur	Wie junge Leute leben wollen. Und was bei jungen Leuten angesagt ist. Das nennt man: Jugend·kultur.
Digitale Jugendkultur		Digitale Jugend·kultur	Musik kaufen und verkaufen. Und mit Musik Geld verdienen. Das nennt man: Musik-Wirtschaft.
Fach-Besucher*innen			Das sind Fach·leute für Musik und Kultur. Musik und Kultur ist der Beruf. Deshalb kommen sie zum Reeperbahn·festival. Das sind: Fach-Besucher*innen.
sessions	säschions		Treffen zum Lernen und Spaß haben. Zum Beispiel: Zusammen über etwas sprechen.

Begriff		Schreibweise	Übersetzung LS im Kontext
networkings	nätt-wörkins		Leute treffen und neue Leute kennen-lernen. Dabei tauscht man Kontakt-Adressen aus.
awards	awords		
showcases	schou-käisis		Auftritte von neuen Künstler*innen. Firmen präsentieren ihre neuen Künstler*innen.
Next Gen	Näxt Dschen		Das sind Info-Veranstaltungen für junge Musiker*innen. Sie bekommen Infos zum Thema: Wie kann ich selbst als Musiker*in arbeiten? Was sind Tipps für den Beruf?
re:publica x			Es gibt mehrere Bühnen. Ihr könnt über verschiedene Themen sprechen. Oder euch über ein Thema Vorträge anhören. Ihr könnt auch Arbeitsgruppen machen. Zum Beispiel: - Digitalisierung. Also Computer und Technik benutzen. - Rechte von Frauen.
Reeperbahn Festival Lounge	lonsch	Reeperbahn-festival Lounge	Treffpunkt für Fach-Besucher*innen. Hier könnt ihr euch unterhalten. Oder neue Leute kennen-lernen. Zum Beispiel: Fach-Leute von Musik-Firmen.
personalisieren		per-so-nalisi-eren	Sich persönlich beim Reeperbahn Festival anmelden. Und den eigenen Namen eintragen auf dem Ticket.
Elbphilharmonie		Elb-phil-harmonie	Die Elb-phil-harmonie ist das große Konzert-Haus in Hamburg. Sie ist am Hamburger Hafen.
Festival			Ein Festival ist eine Kultur-Veranstaltung über mehrere Tage.

Begriff		Schreibweise	Übersetzung LS im Kontext
Festival-Tag			Das Reeperbahn-festival ist vom 20. September bis 23. September 2023. Es gibt auch an anderen Tagen Veranstaltungen. Aber der meiste Teil vom Programm ist an diesen Tagen. Also von Donnerstag bis Samstag. Wir nennen diese Tage: Festival-Tage
FAQ	fre-kwent-ly ahskt kwest- schions.		Häufig gestellte Fragen
Wristband			Das Wrist-Armband ist wie ein Ticket. Ihr könnt das Ticket gegen ein Armband tauschen. Das Armband bekommt ihr am Ticket-Desk. Der Ticket-Desk ist im Festival-Village.
Delegate Badge	deli-gäit bädsch		Das ist der Ausweis für Menschen aus der Musik-Wirtschaft. Also Menschen, die wegen der Arbeit auf dem Festival sind. Diese Personen haben einen besonderen Einlass.
Festival Village			Das Festival-Village ist wie ein kleines Dorf. Das Festival-Dorf ist ein Treff-punkt beim Reeperbahn-festival. Hier ist zum Beispiel der Ticket Schalter..
Ticket Desk			So nennen wir das Zelt für die Ticket-Ausgabe. Hier könnt ihr euch auch über andere Sachen informieren.
Delegate Bars	deli-gäit bar		
Musik-Agenturen			Eine Musik-Agentur ist ein Büro. Das Büro vermittelt Künstler*innen. Das Büro organisiert die Auftritte für die Künstler*innen. Und es kümmert sich auch um die Werbung.
Pioneer Pass	Pei-oh-niehr Pass		Der Pioneer Pass ist ein Ticket für junge Menschen bis 29 Jahre. Den Pioneer Pass gibt es für: - Student*innen - junge Künstler*innen - junge Menschen im Beruf

Begriff		Schreibweise	Übersetzung LS im Kontext
DIY-Künstler*innen	Die-Ei-U-ei		<p>Ist die Abkürzung für die englischen Worte: Do it your-self Es heißt übersetzt: Mache es selbst.</p> <p>DIY-Künstler*innen machen alles selbst: - ihre Musik, - ihre Videos für die Sozialen Medien. - Werbung für ihre Musik</p> <p>Viele DIY-Künstler*innen werden in den Sozialen Medien bekannt. Zum Beispiel: Durch Tik-Tok Oder durch You tube.</p>
Matchmaking Events	Mätsch-meyking	Match·making Veranstaltungen	<p>Das sind Fach-Gespräche für Fach-Leute. Zum Beispiel: Fach-Leute von Platten-firmen. Und von Musik-Agenturen. Eine Musik-Agentur ist ein Büro. Das Büro vermittelt Künstler*innen.</p> <p>Die Fach-Leute tauschen sich aus im Gespräch Und lernen von-einander Neues.</p>
Delegate Database	De-li-gäit Dey-ta-beys	De-li-gate Da-ta-base	<p>Das sind Fach-Gespräche für Fach-Leute. Zum Beispiel: Fach-Leute von Platten-firmen. Und von Musik-Agenturen. Eine Musik-Agentur ist ein Büro. Das Büro vermittelt Künstler*innen.</p> <p>Die Fach-Leute tauschen sich aus im Gespräch Und lernen von-einander Neues.</p>